

(b) by substituting “30” for “31” in the specification of “IRON, ITS SALTS AND DERIVATIVES”;

(2) in Schedule III

(a) by adding the words “and sold in single packages containing only one packaging unit” after the word “less” in the specifications of “ACETAMINOPHEN” and “ACE-TYLSALICYLIC ACID AND ITS SALTS”;

(b) by striking out the conjunction “or” in the specification of “BENZOCAINE AND ITS SALTS”;

(c) by adding the words “cleansing and” after the word “colon” in the specification of “ELECTRO-LYTES”;

(d) by substituting the words “more than 15 mg and less than 30 mg” for the words “between 15 mg and 30 mg” in the specification of “IRON, ITS SALTS AND DERIVATIVES”;

(e) by adding the words “sold in single packages containing only one packaging unit” after the words “dosage units” in the first specification of “PSEU-DOEPHEDRINE AND ITS SALTS”;

(f) by substituting the words “greater than 20%” for the words “of 20% or more” in the specification of “TRIETHANOLAMINE SALICYLATE”;

(3) in Schedule IV

(a) by substituting the word “DICUMAROL” for the word “DICOUMAROL”;

(b) by striking out the substance “N-(2-(M-METHOXYPHENYL)-2-ETHYLBUTYL-(1))-GAMMA-HYDROXYBUTYRAMIDE (T-61)”;

(c) by striking out the substance “NIZATIDINE”.

3. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4343

Gouvernement du Québec

O.C. 701-2001, 6 juin 2001

An Act respecting transportation by taxi
(R.S.Q., c. T-11.1)

**Transportation by taxi
— Amendments**

Regulation to amend the transportation by taxi regulation

WHEREAS under subparagraphs 1, 2 and 17 of the first paragraph of section 60 of the Act respecting transportation by taxi (R.S.Q., c. T-11.1), the Government may, by regulation, delimit urban areas, determine for each urban area or region that it specifies, ratios permitting to determine the maximum number of permits that may be issued and authorize taxi permit holders to supply the types of shared transportation which it specifies in the places it specifies and on conditions it determines, and fix the tariffs therefor;

WHEREAS the Transportation by Taxi Regulation was made by Order in Council 1763-85 dated 28 August 1985;

WHEREAS it is expedient to amend it;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Transportation by Taxi Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 7 February 2001 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Transportation by Taxi Regulation, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Transportation by Taxi Regulation*

An Act respecting transportation by taxi (R.S.Q., c. T-11.1, s. 60, 1st par., subpars. 1, 2 and 17)

1. Schedule A to the Transportation by Taxi Regulation is amended

(1) by substituting “Brownsburg-Chatham (76043M)” for “Brownsburg (76040VL)” in the A.7 urban area;

(2) by striking out “Saint-Pierre (66050V)” in the A.11 urban area;

(3) by substituting “66057V” for “66080V” in the A.12 urban area;

(4) by substituting “Sorel-Tracy (53052V)” for “Sorel (53057V) and Tracy (53045V)” in the A.16 urban area;

(5) by substituting “86033V” for “86047V” in the A.48 urban area.

2. Schedule B is amended

(1) by substituting the words “Mont-Joli airport” for the words “List of airports” in the title;

(2) by substituting the words “Mont-Joli airport” for the words “following airports” in the first line of the first paragraph;

(3) by deleting subparagraph B of the first paragraph.

3. Schedule C is amended by inserting the following territory and ratio in alphabetical order:

“Kuujuuaq (99095VN) 1 permit per 400 inhabitants”.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4344

Gouvernement du Québec

O.C. 708-2001, 13 June 2001

An Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., c. S-32.001)

Income support — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting income support

WHEREAS, in accordance with the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., c. S-32.001), the Government made the Regulation respecting income support by Order in Council 1011-99 dated 1 September 1999;

WHEREAS it is expedient to amend that Regulation;

WHEREAS, under sections 10, 12 and 13 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting income support was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 16 May 2001, on page 2229, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 20 days following its publication;

WHEREAS the 20-day period has expired;

WHEREAS, under section 18 of the Act, a regulation may come into force between the date of publication in the *Gazette officielle du Québec* and the date applicable under section 17 of the Act;

WHEREAS, under section 18 of the Act, the reason justifying such coming into force shall be published with the regulation;

WHEREAS the Government is of the opinion that the urgency due to following circumstances requires such coming into force:

— the amendments made to the Regulation to amend the Regulation respecting income support, attached to this Order in Council, are harmonized with the changes to the national child benefit supplement and must come into effect at the same time, that is, in July 2001;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Labour, Employment and Social Solidarity and Minister of Employment and Social Solidarity:

* The Transportation by Taxi Regulation, made by Order in Council 1763-85 dated 28 August 1985 (1985, *G.O.* 2, 3687), was last amended by the Regulation made by Order in Council 986-2000 dated 16 August 2000 (2000, *G.O.* 2, 4418). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 November 2000.